

每日一句影视口语：清醒点，面对现实实用英语考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/574/2021_2022__E6_AF_8F_E6_97_A5_E4_B8_80_E5_c96_574168.htm “面对现实”在英语口语里能怎么说？初级口语：Face the fact. 我要收藏 地道口语：Wake up and smell the coffee. 【影视实例】素材来源：《鼠来宝》剧情简介：当初因为唱片公司的老板的盛情优待，三只花栗鼠离开了他们的好朋友戴维，转而却发现老板伊恩叔叔只是把他们当作摇钱树，并不是真的关心他们。他们突然想要回去了…… Theodore: Guys...I wanna go home. Simon: What do you mean? You are home. Theodore: No, I mean, "home" home. You know, with Dave. Alvin: But, Theodore, come on. Wake up and smell the toffee. Dave doesn't even want us. He doesn't care enough to even come to our show. 【台词翻译】希尔多：兄弟们，我想回家。西蒙：你说什么呢？你就在家啊。希尔多：不是，我是说，真正的家。你知道，同戴维一起。艾文：可是，希尔多，拜托。面对现实吧。戴维都不想要我们了。他都懒得来看我们的演出。 【口语讲解】wake up and smell the coffee 原来wake up and smell the coffee是让别人了解清楚现实状况时候说的，你想睡得迷迷糊糊的时候突然闻到咖啡的味道，是不是会猛然醒过来呢？好吧，我承认我没这样的感觉，但是不可否认的是老外超依赖咖啡啊！看看《老友记》里头就知道了……总而言之，差不多是中文里面醍醐灌顶、当头棒喝的意思吧？不过这段视频里面有个小小变化，就是把coffee改成了toffee，因为这句话是花栗鼠说的嘛，对他们来说太妃糖才更有吸引力哟！而且恰好coffee跟toffee发音又那么

近..... 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细
请访问 www.100test.com